

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyitlár  
soronként 16 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

## Legújabb távirati jelentések

### Meghalt a román király

Belgrád jul. 20. (Avala.) Bukarestből jelentik, hogy Ferdinánd, Románia második királya, az éjjel két óraker meg halt. Az uralkodó állapota tegnap este olyan válságosra fordult, hogy a királynén, Bratianu miniszterelnökön és a metropolitán kívül a királyi család tagjait is a király halálos ágyához hívták s a kis Mihály trónörökös, Mária jugoszláv királyné, Erzsébet volt görög királyné, Iliána hercegnő és Miklós herceg is a király halálos ágya mellett virrasztottak. Románia súlyos megpróbáltatások előtt áll. Bratianu a határokat lezáratta, minden gyülekezést eltiltott s a legszigorubb sajtócenzurát léptette életbe. A két párt: Bratianu Joel miniszterelnök és Mária királyné, másfelől a parasztpárt és a nemzeti párt, Mánú és Vajda vezérlete alatt, a legmervebben állnak szemben egymással. A parasztpárt igen erős s bár köztársasági érzelmű, Károly trónörökös mellett foglalt állást.

### A magyar-cseh határmegállapító bizottság főtítkárának leleplezése Millerand kíséző leveléről

London jul. 20. (Wolf.) Lord Rothermere sajtó akciójával kapcsolatban londoni lapok Gordon Rossnak a magyar-cseh határmegállapító bizottság volt főtítkárának levelét közlik. A levél megemlíti, hogy a versaillesi szerződés aláírásakor Millerand kíséző levelében ígérték, hogy revízió alá veszik az igazságtalan pontokat. Amikor a bizottság a magyar-cseh határ kijelölési munkálatait megkezdette, a kíséző levéllel szemben azt az utasítást kapták, hogy pontosan állapítsák meg a szerződésben kitűzött vonalakat, melyeken nem szabad változtatni.

A Daily Mail ismét vezércikkben foglalkozik a magyar kérdéssel s megállapítja, hogy a magyaroknak különös igényük van az igazságtalanságok jóvátételére, mert az utódállamok arra használják föl hatalmukat, hogy az uralmuk alá hajtott három és fél millió magyart elnyomják. Ez a kö-

rülmény állandóan válságos helyzetet teremtett s állandóan háborus veszedelemmel fenyeget.

### Romániában életbe lépett a régenstanács

Bukarest jul. 20. (Orient Rádió.) A király Sinajában az éjjel meghalt. A régenstanács életbe lépett. A király utolsó pillanatáig eszméletlén volt. Romániában teljes nyugalom van. A lapok gyászkeretben jelentek meg. Reggel 8 órakor minisztertanács ült össze, melyen a kamara és a szenátus elnökei is részt vettek. A katonák parancsot kaptak, hogy még ma tegyék le az esküt Mihály királynak. A király holttestét ma délelőtt bebalzsamozták.

### Romániával megszünt a telefon-forgalom

Belgrád jul. 20. Ferdinánd román király halála éjjel 2 óra 15 perckor következett be. Romániával minden telefonösszeköttetés megszakadt, mert a román katonaság lezárta az összes telefonvonalakat. A romániai hírek így teljesen ellenőrizhetetlenek.

### Proletárdiktatura Bruckban

Bécs jul. 20. (M. T. I.) A Mür melletti Bruckban 2 napos formális proletárdiktatura volt, melynek a polgárság vetett véget.

## Megalakult az Egyesült Keresztény Nemzeti Liga Sátoraljaujhelyi Fiókjá

Impozáns keretek között, a hatóságok, hivatalok, társadalmi egyesületek és a keresztény társadalom bevonásával, nagy érdeklődés mellett folyt le szombaton délután a vármegyeháza nagytermében az Egyesült Keresztény Nemzeti Liga Sátoraljaujhelyi Fiókjának alakuló ülése.

Nem térhetünk egyszerűen napirendre a nyugtalanság fölözt, mely liberális oldalról a fiók megalakulását kísérte. Nem pedig azért, mert a Liga programját és célkitűzését tekintve nyugtalanságra nincsen semmi ok. Arra a társadalmi és felekezeti békére ugyanis, amely Sátoraljaujhelyben évek óta gyökeret vert, semmi esetre sem fog bomlasztólag hatni a Liga munkássága, mert a keresztény magyar társadalom megszervezése, az erkölcsi sülyedés megállítása, a gyermekeik sorsa miatt aggódó szülők megsegítése és általában egymás támogatása, a keresztény és nemzeti jellegű célkitűzések a munkák és küzdelmek egész vonalán: a Liga programja, olyan magasabb szempontok, melyek nem engedhetik ezt az alakulást, a kicsinyes felekezeti heccet, a társadalmi megértés és béke megbontásának, az egyéni akcióknak alacsony fertőjébe lesülyedni.

A Liga itteni fiókjá meg-

alakításának éppen ez a komoly célkitűzés ad nagy jelentőséget, jogosultságát pedig az huzza alá, hogy a keresztény magyar társadalomnak is megvan a szervezkedésre a magakétségbevonhatatlan joga a nagy cél: a társadalmi szolidaritás érdekében.

A Liga központi kiküldöttje és hivatalos képviselője, Illosvay Bálint ny. államtitkár is ezt hangoztatta a legmeggyőzőbben. A harcot csak azok ellen hirdette, akik gátat akarnak emelni a keresztény magyar társadalom szolidaritása elé, akik tudatosan akadályozzák a keresztény magyar társadalom egybeforrását, akik az ellentétek mesterséges kiélesítését szolgálják és akik akadályozói a nemzetvédelmi munkának.

Az nyert az alakuló gyűlésen leginkább kifejezést, hogy a keresztény magyar társadalomnak, az egyesülés és megértés szorosan egybeforrasztott munkásságával mindenáron meg kell akadályoznia azoknak a bomlasztó erőknél, melyek a Károlyi-féle patkány forradalmat s a kommunizmust ültették a történelmi nemzet nyakára.

Ez a program semmi esetre sem alkalmas nyugtalanság keltésére. A Keresztény Nemzeti Liga a csonkaország leg-

komolyabb szervezete, mely egyetlen alkalommal sem tévedt a szélsőségek útjára. Ed-digi munkássága biztosítéka további öntudatos, gerinces, meg nem alkuvó, de egyben higgadt, nyugodt vonalú nemzetépítő munkásságának.

Hozzátehetjük még végül, hogy a Liga — vezetőségének kijelentése szerint — nem azonosítja magát semmiféle hecc-politikával és senkitől sem engedi magát a békés társadalmi munkásság irányaitól elérítetni.

A Liga sátoraljaujhelyi fiókjá 25 tagu tisztikarral és 40 tagu választmánnyal indítja meg munkásságát. A tisztikarban társadalmunk olyan előkelő és számottevő egyéniségei foglalnak helyet, akiknek egyénisége és társadalmi pozíciója garantálja a működés komoly, szélsőségmentes irányvonalait.

A Liga-fiók elnökévé dr. Oláh István ny. kir. törvényszéki elnököt választotta meg egyhangu lelkesedéssel az alakuló közgyűlés.

Ki kell térnünk a közgyűlés ezen ténykedésére is éppen azoknál az invektíváknál fogva, melyekkel dr. Oláh Istvánt liberális oldalról nem egy alkalommal illették. Hogy sorrendet tartsunk, dr. Oláh Istvánt a lefolyt községi képviselőtestületi tagválasztások eredményéből kifolyólag érték elsőzben támadások.

Hozzátehetjük mindjárt, hogy indokolatlanul és méltánytalanul. Dr. Oláh Istvánt, mint a törvényhatósági bizottság tekintélyes tagját az alispán nevezte ki választási elnökké. Neki tehát hivatalos funkciója volt a választásoknál, de azok eredményére nem gyakorolt és nem gyakorolhatott semmi befolyást. Mi több befolyását abban az irányban igyekezett érvényesíteni, hogy a hivatalos lista menjen keresztül. Ha ez nem így történt, semmi esetre sem rajta mult. Bárki is a választás elnöke, titkos lévén a választás, az eredményen nem változtathatott volna.

Nélkülözi tehát a tárgyilagosság minden feltételét az

Egyes szám ára 10 fillér



olyan kritika, mely a választási elnökből keresi okát a bűnbakot a választások nem várt eredményeért.

A Liga-fiók a választással éppen azt a nyugodt, lehiggadt, értékes egyéniséget tisztelte meg, akinek közéleti multja, mérsékelt felfogása, minden szélsőségtől legtávolabb álló egyénisége garanciát nyújt arra, hogy a Liga-fiók működését a legnyugodtabb, szélsőségektől mentes mederben tarthatja.

Ezt fejtette ki dr. Oláh István elnöki programjában és ha illetéktelen helyről, nem is liga tag részéről, történt némi kilengés, éppen az elnök, dr. Oláh István volt az, aki e programon kívüli kirohanást a legélesebben elítélte.

Oktalan tehát minden támadás, mely dr. Oláh Istvánt ezen tisztességében illeti. Ellenkezőleg, az ő megválasztása a legnagyobb meglepődést kell, hogy váltsa ki azokon a helyeken is, melyeken ez az alakulás nem szimpatikus.

A Liga-fiók tisztikara egyébként a következőkből áll:

*Elnök:* Oláh István dr.

*Társelnökök:* Damjanovich Ágoston, id. Domján Elek dr., Emödy László, Farkas Andor, Hegedeös Miklós, Huber Imre, Nagy Tamás, Pintér István, Zboray Károly,

*Aelnökök:* Bajusz Ernő dr., Csernyiczky Kálmán, Eckman János dr., Éhert Gyula, Fuggert Frigyes, Vogler Oszkár, Hericz Sándor, Majthényi Géza, Prihoda László dr., Williger Géza.

*Főtákar:* vitéz Bisztray László dr.

*Tákar:* Arnótfalvy Gusztáv

*Főpénztárnok:* Arnótfalvy Emil

*Pénztárnok:* Iván Gyula

*Jegyzők:* Ladomérszky Béla, Olchváry Zoltán dr. és 40 tagú választmány.

## Szigoru rendeletben kötelezte a belügyminiszter a városokat és községeket a közegészségügyi és köztisztasági követelmények betartására

A belügyminiszter a törvényhatóságokhoz intézett felettebb időszertű és szükséges rendeletet adott ki a napokban, melyben a községek uccáinak, utjainak, gyalogjáróinak és piactereinek tisztántartása érdekében ad szigorú utasításokat.

A belügyminiszteri rendelet indokolása felel, hogy egyre sürűbben érkezik hozzá panasz a közegészségügyi hatóságok részéről, hogy a városok és községek uccáinak, utjainak és köztereinek tisztasága a háború és forradalmak óta igen sok kívánni valót hagy maga után s alig tűri meg a békebeli időkkkel való összehasonlítást.

Ezen a helyeken sokszor garmadában áll a szemét, az étel, gyümölcs s a közegészségügyet nagyban veszélyeztető romlandó hulladék. Az uccák gondozatlan vízlevezető csatornáiban hétszámra rohad a lefolyást nem találó szennyvíz. Az uccák és járdák söprése ritkán s akkor is előzetes locsolás nélkül történik, minek folytán az uccák valóságos porfellegekben usznak, az egészségre legkínosabb következményekkel fejegetve a járó-kelöket.

A kirakatok porolása, tisztogatása reggel 7 óra után történik; a takarításhoz használt portörölő rongyokat, az uccára a járó-kelökre rázzák ki. Az élelmiszert árusító üzletekben gyümölcsöt és egyéb élelmiszereket fedetlenül hagynak s azokat az ucca pora beszennyezi, a nap melege bomlasztja, legyek és rovarok lepik el.

Mindezek természetesen a közegészségügyet a legkárosabban befolyásolják és a fertőző beteg-

ségek terjesztésére bő alkalmat nyújtanak. Felhívja azért a belügyminiszter a törvényhatóságokat, hogy a köztisztasági, illetve közegészségügyi szabályrendeleteiket a legsürgősebben vegyék bírálat alá s amennyiben azok a követelményeknek nem felelnének meg, azoknak korszerű átdolgozása és módosítása iránt haladéktalanul intézkedjenek.

Nem fér ahoz szó, hogy ez a rendelet városunkat is a legközelebről érinti s annak csaknem minden megállapítása mintha az itteni viszonyokról volna lekopírozva. Nálunk az uccák tisztasága különösen a külső periferiákon rendkívül sok kívánni valót hagy maga után, de még ennél is inkább az udvarok tisztántartása. Egész városrészek vannak, melyekben a házak udvarai a legromdább szemételepek s a szeméthordó kocnikat állandó permanenciában kellene tartani, ha ezeket a hűtelepeket ki akarnák üríteni. Nagyon el kelne már egy szigorú razzia, amelynek következményeként szigorú felelősségre vonnák azokat a háztulajdonosokat, akik az idevágó rendeleteket teljesen figyelmen kívül hagyják.

A belügyminiszter rendeletének végrehajtja: a városi tanácsra fog nehezedni, természetesen a rendőrség közreműködésének igénybevitelével. Kívánatos volna, hogy a városi tanács a törvényhatóság intézkedésének bevétele nélkül is, már most a legerélyesebb intézkedéseket fogantossza a közegészségügyi és köztisztasági rendszabályok betartása terén, ugyanabban, hogy a tett intézkedések ha-

tása maradandó is legyen és ne csak az időközi ellenőrzés idejére terjedjen.

Tudomásunk szerint Orbán Kálmán dr. polgármester már a tavasz elején érdeklődött a fővárosban egy autófecskenő beszerzése iránt. Nem tudjuk, hol akadt meg a dolog, de kétségtelennek tartjuk, hogy a polgármestert ezen modern köztisztasági eszköz beszerzésében a képviselőtestület minden fentartás nélküli támogatni fogja, mint minden intézkedésében, melyek ezen igazán türethetetlen állapotok megszüntetésére alkalmasak.

Ha Ujhely fejlődni akar, ha nyaraló, üdülő város akar lenni, ha az idegen forgalomtól várja és reméli fellendülését, akkor először azokat a legelemibb feltételeket kell teljesítenie, melyek a szép terveknek már a város kapujában utjában állanak.

### Magántanfolyam

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 51.  
Telefon J. 323-99

Olcsón és sikerrel készít elő bármely középiskola tananyagából összevont magánvizsgákra és érettségire, valamint az egyetem jogi és közgazdasági fakultásán vizsgákra és kolloquiumokra jegyzetekből vidékieket is. Felvesz korlátolt számban családi felügyelet alatt bennlakó növendékeket is.

Válaszbélyeg csatolandó.

Jó karban lévő

**fél hálószoba  
butor**

**olcsón eladó.**

Cím: Vasuti vendéglő.

### A ZEMPLÉN EREDETI TÁRCÁJA

#### Rolly

Írta: Kossuth János

IV.

Ellenszenves modorban kezdte a tárgyalást. Emlegette a „skandál”, „exceuz” és más ehhez hasonló szavakat, amelyek megértették a nagyurral, hogy amilyen szikkadt alakkal, annyira antipatikus bürokratával van dolga, akitől jót nem várhat. A rövid tárgyalást követte a statáriális ítélet, amely szerint: fizetségnek kell történnie legott s azonkívül pénzbüntetésre át nem változtatható kóter is leülendő és mindezek ellen csak birtokon belől apellálhatni. A fiskális tul tett még Peleske hajdani nótáriusán is abbéli buzgalmában, hogy a tripartitum bölcsességeinek magyaráztatásával lekunyoráljon valamit a bécsi szolgabíró szentenciájából, de — amint az események megmutatták — kevés vagy éppen

semmi eredménnyel. Tupinszkyra nem alkalmazta a bécsi igazság a „mitgefangen mitgehagen” principumát, tehát mehetett istenhírével. Rolly nagyur azonban ülve maradt, elképzelhető milyen társaságban, a priccsen. A fiskálisra valóban keserves idő következett. Urán segitendő keresztbekaiba lótotta-futotta be Bécset. A helytartótanács minden potentátját meginstálta a császárvárosban idősebb nagy urakkal egyetemben, hogy segítsék ki siralmas helyzetéből a gyorskezü nábobot, ami csak akkor sikerült, mikor letelt a dutyi.

El innét már most ebből az átkozott országból, ahol az embernek még az apró kedvteléseibe is belekomiszkodnak és kellemetlen emberek kíváncsiságának lehet az ember kitéve. Csakhogy Rolly uram Bécsben egyik kellemetlen afférból a másikba tévedt. Hogy hogy nem, egy lerchenfeldi fiakkerezzel akadt egy újabb kázusa, amelynél a fentforgott differenciát

a nagyur csattanósan intézte el, a mit is a lerchenfeldi ugyancsak csattanósan kvittelt le. Mintha mi sem történt volna, tárgyalásba bocsátkozott hősünk a kocsisal, aki nek jó lovai és rendes készségei voltak, hogy vinné őt és társát haza, s rövid alku után az üzlet készen volt. Abban az időben nem csekély fuvar volt ám az. Könnyű ma Lindbergnek, Chamberlinnak, kinek a föld tulsó oldaláról harmadfél nap alatt átröppenni az innensőre, de akkortájt még a testamentum is eszébe jutott az embernek. ha arra gondolt, hogy hát honnét hová is igyekszik.

A hazautazásról nem számol be a hagyomány, csak arról, ami azután történt. Mikor a fiakkere pár napi pihenő és a fuvardij, borralaló kiegyenlítése után Istennek ajánlva pasasérjait, indulófelel van, harsány hangon odaszól a kastély ura: „Hó, nekem van még némi leszámolni valóm veletek, sokkal vagyok adódotok, legálább a kamatokat had kvittellem

le!” s azzal a szolgálatkész csatlósok lerántják a bakról a lerchenfeldit, akire olyan 25 öt vágta, amire az mindenfajta esküt letehetett volna, hogy lehetett biz az 50 is, még pedig olvasatlan. A despota könnyített a lelkén a bécsi keservek miatt.

A fiakkere abban a hiszemben, hogy lesz tán ebben a „betyáren landban” valamifajta törvény és igazság, hozzálátott a keresés kálváriájához. Nem fért ugyanis a bécsi észjárásu koponyájába, hogy ijesmi impune maradhasson a tizenkilencedik században. Ement legelőször a homonnai főszolgabíróhoz, ahol azt a jóindulatu tanácsot kapta, hogy legjobban teszi, ha Isten hírével hazamegy, mert hát hova gondol, mi lenne a magyar szabadságból, ha egy Rolly a saját nagyuri portáján egy fiakkere kocist még csak meg se csapathatna? Vigasztalja meg magát azzal, hogy megesett már ilyesmi másokkal is, sőt meg is fog. Ez a tanács — amint mind-



## H I R E K

**— Mükedvelő színelőadás** A Lavotta polgári dalkör pénteken és kedden este a városi színházban, részben a népkonyha, részben saját koltatára javára jótékonycélu mükedvelő színelőadást rendezett, melynek során az *Obsitos* három felvonásos dalos színjáték kedves, közvetlen és nivós előadásban, került színre. A Szappanos Imre karnagy és Gerbár Endre által betanított színpadi szereplők és a Pachmayer Vilmos által vezényelt kitűnő zenekar mindkét estén kellemesen szórakoztatta a közönséget, amely nem egyszer megtapsolta az egyes jeleneteket és megismételtette a dalbetéteket. Az előadás szereplői közül elsősorban Bónis Bertus, Takács Ica és Nagy Józsefet kell kiemelnünk. Bónis Bertus a Taljánországban fiát visszaváró nemzeti asszonyt kreálta és szépen énekelte a dalbetéteket. Takács Icanak rendkívül kedves behizelgő játéka és Nagy Józsefnek Szászország bácsi alakítása emelték az előadást magas színvonalra. Tocskó Lolla a nemzeti asszony leányának, Málcikának szerepében Hoffer Ferencz mint obsitos vitéz, Nagy Imre a front mögött meghúzódó Tihámér szerepében mutatott jól. Kivülök jók voltak: Hodoványzky Adél, Szkarossy Gyula, Kitta András, Tuba Sándor, Kovalcsik Béla, Fazekas Géza, valamint az összes mellékszereplők.

**— Megrendszabályozzák az autókat és a motorbicikliket.** A kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki, mely szerint a közúti forgalomban használt, robbanómotorral ellátott közúti gépjárműveknél gyakran tapasztalható, hogy a kipuffogógázok zöreijének tompítására szolgáló

hangtompító (kipuffogó) edény vagy már eredetileg, szerkesztésénél fogva, vagy pedig elhasználódás következtében nem felel meg rendeltetésének és az ilyen gépjárművek zöreijükkel a járó-kelők és az uttest melletti épületek lakóit nagy mértékben zavarják. Ennek megszüntetése céljából a kereskedelmi miniszter most a belügyminiszterrel egyetértően elrendelte, hogy a robbanómotorral hajtott gépjárművekben hatásos hangtompítókészüléket kell alkalmazni.

**— Öngyilkosság.** A helybeli honvédlaktanya 7. század körzetében hétfőn reggel szolgálati fegyverével mellbe lötte magát Farkas Endre 7-ik századbeli honvéd, aki kórházba szállításakor kiszenvedett. A husz esztendő honvéd két évvel ezelőtt Kovácsvágásról vonult a toborzottak táborába, ahol teljes megelégedésre látta el szolgálatát. A vasárnap délutáni kiharadást kapott. Hétfőn reggel jelentkezett a lakatnyában, majd elkövette tettét, aminek oka ismeretlen. Temetése tegnap ment végbe katonai pompával.

**— Új sportegyesület.** Városunkban megalakult a m. kir. államrendőrség sportegyesülete. Az új sportegyesület, mely Rendőrségi A. C. néven lép porondra, a sport minden ágával foglalkozni.

**— A Városi Moziban** bemutatásra kerül szerdán és csütörtökön „A sejk fia” 9 felvonásban. Főszereplők: Rudolph Valentino (utolsó filmje) és Bánky Vilma. — Szombaton „Önagysága nem akar gyereket” Corda Sándor rendezésében. Főszerepben Corda Mária és Harry Liedtke. Kísérő műsor: Huszár Pufi Amerikában. — Vasárnap „A fekete bohóc” (A halál ösvényén) Egy kalandvagyó ifjú élményei szárazon, vizen és a levegőben 10 fejezetben. Főszereplő Harry Piel.

járt látni fogjuk — az adott körülmények között a legjobb volt, de fátumára a boldogtalan embernek, nem kapacitálta. Elment a vicispánhoz, főispánhoz, el talán még a tokaji sóhivatalhoz is, denique nem találta meg, amit keresett sehol. A hagyomány szerint még a kassai generálshoz is felebbezte keserves ügyét, gondolva a császár embere csak nem léssen olyan, mint a „jogaszen”, „kanaszen”, „tsikosen” náció. De a császár embere is csak azt mondta volt a kárvallott embernek, hogy amár neki nagy hatalma vagyon, de a civilbagázsok dolgához semmi köze, menjen a pokolba stb. stb.

A szerencsétlen ember igen drágán tanult meg egyet-mást tatárország dolgaiból, így azt is, hogy a homonnai főszolgabíró adta neki a legjobb tanácsot, amire ha hallgat, már közel járhatna Bécshez, míg így gyalogszerrel kénytelen sántikálni. Az történt ugyanis, hogy a perlekedés, a lőtás-futás elvitték tőle nemcsak a keservesen

szerezett pénzcsekjét, hanem utána mentek a lovak, a kocsik, a szerszám s aztán mindenek tetejébe gyalog kellett haza zárándokolnia, ha csak egyik-másik istenes furmányos fel nem vette imitt-amott. Valjon megpróbálta-e aztán amonnet keresni az igazát fiakkeresünk, azzal nem szolgálhatunk, de nem hisszük, hogy boldogulhatott volna.

A Rollyról szóló első közlemény után Ricséről, Battha Bálint öcsém-től, mint aki leányágon való leszármazottja a nevezettnek, bőszeges adatokhoz jutottam, amelyek a szájhagyomány s a Dongó Géza értesítése közötti hézagokat sokban pótolják s így az eddig homályos részleteket, különösen a családtörténetre vonatkozókat, megvilágosítják. Szükségesnek tartom, mielőtt a szájhagyomány fonalán tovább haladnék, a nyert adatokkal foglalkozni.

(Folyt. köv.)

**— Halálosvégű hazárdjáték.** Vasárnapra virradó késő éjszaka halálos végű kártyázás, majd az ezt követő véres verekedésnek vált színhelyévé a város végén levő Pótra-korcsma környete. A korcsmaiban mulatozó és kártyázó Balogh testvérek közé leült Nyisztor (Piszkor) József cigány és csakhamar elnyerte pénzüket. A Balogh fiúk egyike azonban észrevette, hogy Nyisztor hamisan játszott, amiből parázs veszekedés támadt, úgyhogy kitudskolták őket a korcsmából. A korcsma előtt Nyisztor borotvát vett elő és ezzel hadonászva könnyebben megsebesítette Balogh Mátyást és öccsét. Az idősebbik Balogh fiú erre kést rántott és mellbeszurta a cigányt, akit Balogh Gergely még egy karóval is fejsújtott. Sérülései következtében Nyisztor a délelőtti folyamán kiszenvedett. — Nyisztor József nemrég töltötte ki büntetését, amit egy rendőrösszeszurkálásáért kapott. Az államrendőrség a három Balogh testvért őrizetbe vette és átkísértette őket a kir. ügyészégre fogházba.

**— Sok ezer tisztviselő** köszönheti előmenetelét és boldogulását a *Magántanfolyamnak*, amely Budapesten a Rákóczi ut 51. szám alatt működik. Ott az összes középiskolai összevont vizsgákra és kollokviumokra szakképzett tanárok készítik elő. Aki otthon a megszokott környezetben akar tanulni, ami takarékosági szempontból is fontos, annak előkészítését levelezés útján olcsón és sikerrel vállalja a Magántanfolyam. Kérdezősködéskére kimerítően válaszol.

**— Előzetes engedély kell a kavicsfordáshoz.** A polgármester értesíti a város közönségét, hogy a Ronyva patakban a volt Baksai gáttól a Vágóhidig terjedő szakaszán kavicsot és fővenyet termelni és onnan elfuvarozni csak is a várostól előzetesen nyert engedély alapján szabad. Az engedélyért fuvaronként a városi pénztárba 40 fillér fizetendő be, amelynek ellenében a bárkát ugyanott szolgáltatják ki. A bárkát a fuvaros köteles az érintett vámnál leadni. Azt a fuvarost, aki a fenti rendelkezés ellen vét, tehát aki bárca nélkül kavicsot vagy fővenyet termel a Ronyva patakban, vagy aki a városba a vám elkerülésével hoz kavicsot vagy fővenyet, egyszerszindkorra eltiltják attól, hogy a Ronyva patak fenti szakaszából kavicsot vagy fővenyet fuvarozhasson, illetve, hogy részére a város pénztárából a bárkát kiadják.

**— A legnagyobb amerikai lapok egyike** az Ewing Graphic a következőket írja a pályanyertes Fox-filmről. A nagy szűret című gigantikus Fox-filmmet valóságos örömmujongással fogadta a műértő publikum. Az eddigi legnagyobb alkotásokat messzi felülmúlja ez a film. Realizmusában lélegzetfőtő és hatalmas, arányaiban páratlan, szépségében felemelő. Ez az a film, amely ragyogó diadallal be fogja jární az egész világot a legnagyobb városoktól a legkisebb falvakig.

**— Ideges embereknél és lelki betegeknek** az enyhe természetes „Ferenc József” keserűviz jó emésztést, tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Világhírű ideggyógyorvosok véleménye alapján a **Ferenc József** viz használata az agy és a gerincvelő súlyos megbetegedéseinél is kiválóan ajánlatos. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszertüzletekben.

**— Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedélyt ad a legutóbbi előfizetési nyugta felmutatása elenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hídetésére olvasóink szíves figyelmét.

**— Pályázati hírdetmény.** Sátoraljaújhegy város képviselőtestülete sátoraljaújhegyi születésű, illetőségű és jó előmenetelt tanúsító két főiskolai hallgató segélyezésére 1200 pengőt szavazott meg s a főiskolai hallgatók kiválasztását a tanácsra bízta. A tanács ennél fogva felhívja mindazokat, akik a segélyt elnyerni óhajtják, hogy pályázati kérvényüket legkésőbb 1927 évi július hó 31-ik napjának d. e. 12 órájáig a polgármesteri hivatalba nyújtsák be. A kérvény a város tanácsához címzendő és mellékelni kell az érettségi, születési és illetőségi bizonyítványt. Az 1926/27 tanévben már főiskolát látogatott tanulók pedig a születési és illetőségi bizonyítványon kívül indexet tartoznak mellékelni és igazolni, hogy az előző tanévben a collokviumokat, vizsgákat, szigorlatokat jó eredménnyel végezték. A pályázati kérvény bélyegmentes.

**— Középszkolai alsó osztályú tanulókat** teljes ellátásra elvállal egy tanári kurzust végzett róm. kat. pap. **Internátusi** rend, állandó feltgyelet, lecke-kikérdezés, jó bánásmód, egészséges, modern lakás a gimnáziummal szemben, fürdőszoba, szép udvar. — Cim a kiadóhivatalban.

### GRAND HOTEL PARK NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST  
VIII. BAROSS TÉR 10.  
Telefon: J. 330-82, 330-83.

A főváros legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike 200 szobával a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Központi gőzfűtés,  
állandó meleg és hideg  
vízellátás.

Szobák 3 pengőtől feljebb.

Kitűnő konyha. — Fajborok. —  
Családi kávéház elsőrangú ol-  
gányzenével, nyári terrasszal.  
Különtermek.



A szerencsi járás főszolgabirájától.

5943/1927. szám.

**Pályázati hirdetmény.**

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó Kesznyéten nagyközségben elhalálozás folytán megüresedett  
**vezető-jegyzői állásra**

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1026. számú B. M. rendelettel megállapított fizetés és természetbeni lakás.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi augusztus hó 15-én délelőtt 12 óráig** adják be, mert a később beadott kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A szerencsi járás területén alkalmazott pályázónak a fenti okmányokat csatolniok nem kell.

A választás kitűzése iránt a határidő lejárta után fogok intézkedni.

Szerencs, 1927 július 13.

**Gosztanyi István**  
főszolgabíró.

**HUTKAI JÓZSEF**

faesztergályos

Sátoraljaujhely, Völgy uoca 6.  
(Vámorségi laktanya mellett.)

ELVÁLLAL: Borostyán, taiték, elefántesont, szaru, kaucsuk, celluloid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és műesztergályos munkákat. Továbbá belső butorzati dísz tárgyakat és gyermekjátékáru készítését, úgyszintén **kerékes guzsolyok** újonnan készítését és javítását.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház III-ik udvar  
első emelet.



**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek

**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljaujhely  
Rákóczi uoca 1.

**Uccai nagy, világos helyiség**

mindenre alkalmas, irodának is, az új pénzügyi palotával szemben  
(Kossuth Lajos uoca 34. szám) **azonnal kiadó.**  
Cím a kiadóhivatalban.

**A gazdaközönség és cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!****Sátoraljaujhelyen, a Fő uoca 28 sz. alatt megnyílt  
Wirtschafter és Zársai**

gazdasági gép- és műszaki cikkek üzlete

**Állandó raktáron:** Gőz-, motor- és traktor cséplőkészletek, gazdasági gépek, malomberendezések, kombinált műtrágyaszóró, vetőgépek, úgy belföldi mint eredeti amerikai gép, motor és autó gépolajok. — Gyári lerakat vízmentes kazalozó, cséplőgép ponyvák és zsákokban stb.

Értesítjük a m. t. közönséget, hogy a cégnek sikerült **Klein Miksát**, a közismert szaktekintélyt beltagjául megnyerni, kinek több évtizedes szakmabeli működése biztosíték a legpontosabb és szakszerű kiszolgálásra.

**Verseny tárgyalási hirdetmény.**

Tarcal község előjárósága versenytárgyalást hirdet közbúvághid építési és jegyzői lak kibővítési munkálatainak biztosítása céljából.

Versenyezni óhajtó képesített mesterek felhívának, hogy ajánlataikat az ajánlati összeg 2%-át kitevő bánatpénz letételét igazoló nyugtával együtt lepecsételt borítékba zárva alulírott előjárósághoz **folyó évi augusztus hó 1-én délelőtt 9 óra 30 perczig** nyújtsák be.

Tervek a község házában megtekinthetők, ugyanott az ajánlati minta költségvetési ürlapok és tervmásolatok 6 pengőért megszerezhetők.  
Ajánlattevők ajánlataikkal 30 (harminc) napig maradnak kötelezettségben.

Tarcal község Előjárósága.

**Ma már mindenki tudja, hogy a  
szerencsi gyógyiszapfürdő**

természetes gyógyvíze és gyógyiszapja egyedül orvosság  
a reuma, köszvény, ischiás és csúsz bántalmaknál.

**Gyógyhatása gyors és meglepő.**

Gyógyiszappakkolás nőknek és férfiaknak: vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken reggel 7 órától este 7 óráig. Szombaton ninosen üzem.

Mélyen leszállított árak!

Fürdővezetőség.

**AMATŐRÖK fényképezőgépet havi részletfizetéssel vásárolhatnak:**

9x12-es	Kamara Landschaft lensével, victó zárral 1 kazettával	Ára 25 — Pengő,	havi részlet 8 Pengő
9x12-es	Kamara Special Aplanat lensével, varió zárral, 1 kazetta bőrhuzattal	” 46 — ”	havi részlet 16 ”
9x12-es	Ica Maximár kettős kihuzattal, Extra Rapid Aplanat lensével és 3 kazettával, Compaud zárral, bőrhuzattal	” 120 — ”	havi részlet 20 ”
6x9-es	Kamara Special Aplanat lensével, varió zárral, 3 kazettával, 1 kazetta tokkal	” 42-50 ”	havi részlet 10 ”
6x9-es	Kodak tekeresfilmes gép, 2 tekeres film- mel, 1 albummal, 1 tub ragasztóval	” 32 — ”	havi részlet 10 ”
6x9-es	Kodak tekeresfilmes gép	” 22 — ”	havi részlet 8 ”

Amatőröknek árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök!  
Imperial-, Hauff- és Agfa lemezek és filmek! — Papirok!  
Vegyszerek!

**Szabó Pál** könyv-, zenemű-, papir- és fényképezési cikkek kereskedésében **Sátoraljaujhely.**